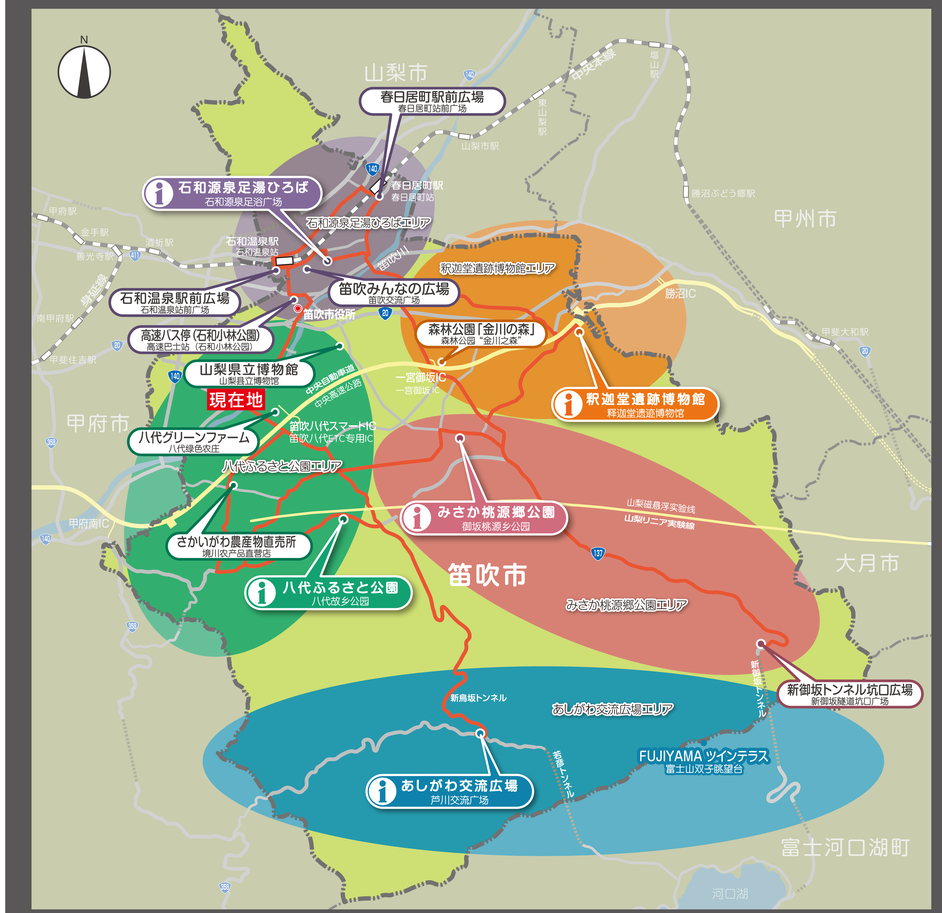
ようこそ笛吹市へ　八代グリーンファーム

欢迎光临笛吹市　八代绿色农庄

ふえふき情報スポット案内MAP

笛吹信息／景点导游地图



笛吹市５つのエリアのご案内

笛吹市5大地区介绍

甲府盆地のほぼ中央に位置する笛吹市は、永い歴史に育まれた自然の恵み豊かなまち。様々な魅力にあふれた笛吹市を5つのエリアに分け、周辺の観光スポットをご紹介します。

笛吹市大体位于甲府盆地的正中央。历史悠久，物产丰富。在此将魅力无限的笛吹市分为5大地区，来介绍其周边的观光景点。

●釈迦堂遺跡博物館エリア

釋迦堂遺迹博物馆地区

縄文時代に思いを馳せる博物館、広く分布する史跡、由緒ある寺社。自然の中に歴史のロマン漂うエリアです。

这里有让人心神驰骋于绳文时代的博物馆、分布广泛的史迹和有着历史渊源的寺庙、神社。来到此区，可以感受到大自然中萦绕着的历史浪漫气息。

●みさか桃源郷公園エリア

御坂桃源乡公园地区

一面を華やかなピンクに彩る桃の花、つややかに実る果実。自然の恵みを体いっぱいに味わえるエリアです。

桃花满园粉意浓，硕果累累压枝头。在此您可尽情享受大自然的馈赠。

●石和源泉足湯ひろばエリア

石和源泉足浴广场地区

全国に知られた温泉、今も残る歴史の跡、季節ごとの祭りやイベント。楽しい出会いに心はずむエリアです。

石和温泉在日本家喻户晓。现今仍能追寻其历史古韵。一年四季您都可以尽情体验不同的祭典与活动。是一处因美好邂逅而怦然心动的地方。

●八代ふるさと公園エリア

八代故乡公园地区

なだらかな丘に残る古墳や伝説、のどかに広がる田園。美しい眺望とのびやかな風景に心癒されるエリアです。

在平缓的山丘上有古坟和流传至今的传说，以及恬静辽阔的田园。美丽的视野、闲逸的风景让人心旷神怡。

●あしがわ交流広場エリア

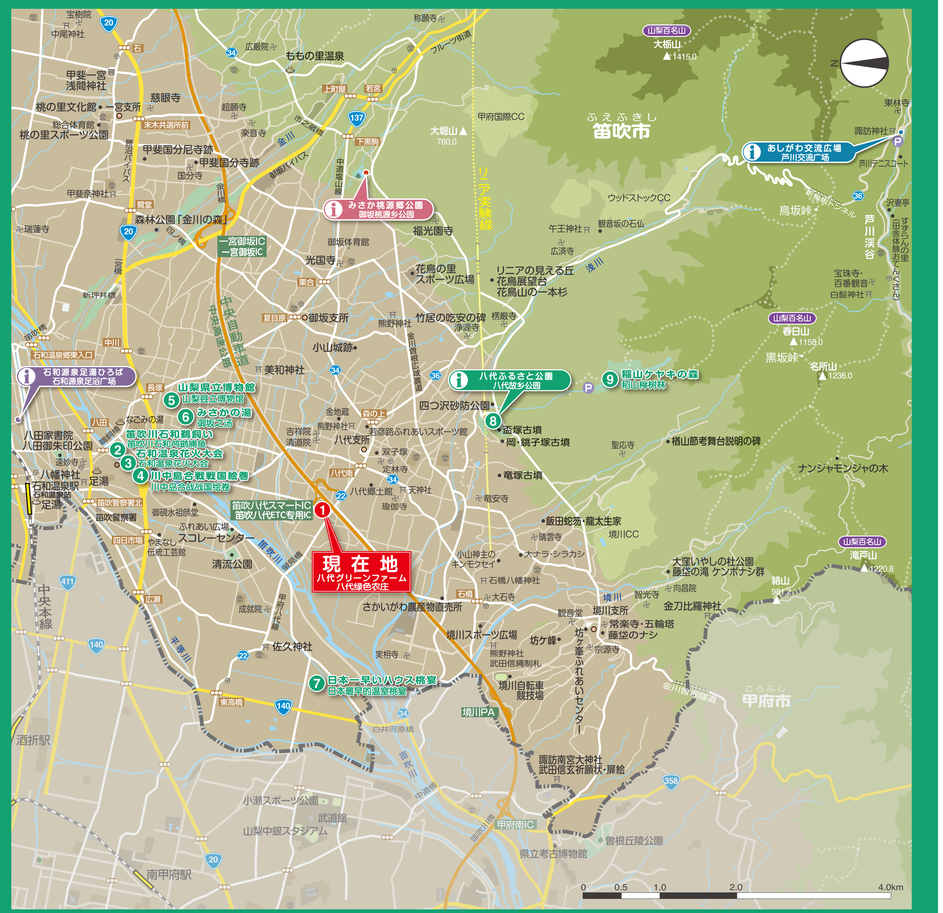
芦川交流广场地区

新緑や紅葉が美しい渓谷、山里の風情を残す集落。可憐に咲くスズラン。懐かしい故郷の面影を残すエリアです。

新绿欲滴、红叶如火，层林尽染的美丽溪谷，保留着山村风情的村落。娇美的铃兰竞相绽放。此处保留着令人心生怀念的故乡风情。

八代ふるさと公園エリアMAP

八代故乡公园地区地图



のどかな田園風景と豊富な農産物。

なだらかに広がる丘陵の古墳、かつて朝廷と甲斐を結んだといわれる若彦路に残る日本武尊伝説。八代ふるさと公園エリアは、のどかな田園風景の中に古代ロマンが漂います。このエリアは様々な観光スポットに加え、農産物が豊富なのも魅力。地元の直売所には、みずみずしい採りたて野菜や果物がずらりと並びます。また、緑濃いこの地は、俳人飯田蛇笏・龍太の故郷。一句から浮かび上がる風景が、そのまま目の前に広がっています。

恬静的田园风情和丰富的农作物。

平缓辽阔的丘陵地带保留着古坟，曾经连接朝廷和甲斐的要道若彦路上至今仍流传着日本武尊传说。八代故乡公园地区，其恬静的田园风光中萦绕着古代的浪漫气息。此区域除了有各式各样的观光景点，丰富的农作物也是其魅力之一。当地的农产品直营店里，刚刚采摘的鲜嫩果蔬琳琅满目。此外，绿意盎然的这片土地还是俳句诗人饭田蛇笏与饭田龙太的故乡。诗句中描绘的风景真实地展现在大家眼前。

笛吹市

周辺情報

周边信息

❶ 八代グリーンファーム

八代绿色农庄

眺望のよい畑の中にあり、地元産の採りたて野菜や果物、花等が豊富に並ぶ。

地处一望无际的田圃之中，提供当地现采现摘的蔬菜、水果和花卉等，种类丰富。

❷ 笛吹川石和鵜飼い

笛吹川石和鸬鹚捕鱼

鵜匠が船に乗らず、川に入って鵜を操る徒歩鵜。平安時代から続く伝統の鵜飼。

鹈匠（驯养鸬鹚捕鱼的渔夫）不乘船，直接带着鸬鹚徒步入河捕鱼的活动叫做“徒步鹈”。它是一项从平安时代流传至今的传统鸬鹚捕鱼方式。

❸ 石和温泉花火大会

石和温泉花火大会

笛吹市夏祭りのフィナーレを飾る花火大会。１万発の花火が夜空を彩る。

石和温泉花火大会，万发烟火妆点璀璨夜空，为笛吹市夏日祭典画下完美的句号。

❹ 川中島合戦戦国絵巻

川中岛合战战国绘卷

約 900 人の鎧武者が武田・上杉軍に分かれ、信州川中島の合戦を再現する戦国絵巻。

约900名身穿铠甲的武士分成武田和上杉两军，是一项再现了战国时代信州川中岛合战场景的活动。

❺ 山梨県立博物館

山梨县立博物馆

山梨の自然と人をテーマに、豊かな自然と人の関わりの歴史を探る博物館。

博物馆以山梨的自然与人文为主题，探索丰富的自然与人类文化之间的渊源。

❻ みさかの湯

御坂之汤

７種類の浴槽と3種のサウナを持つ温泉。ガーデンには四季咲きのバラが美しい。

温泉配备有7种浴池与3种桑拿浴，花园里四季盛开的玫瑰娇艳美丽。

❼ 日本一早いハウス桃宴

日本最早的温室桃宴

暖かいビニールハウスの中で、雨や風を気にせず一足早い桃のお花見が楽しめる。

在温暖的塑料棚温室中，不受外界风雨天气的影响，可以更早欣赏桃花之美！

❽ 八代ふるさと公園

八代故乡公园

南アルプスや甲府盆地の絶景を望む公園には、山梨県屈指といわれる古墳が残る。

在可以远眺南阿尔卑斯山和甲府盆地美丽的公园里，保留着山梨县屈指可数的古坟。

❾ 稲山ケヤキの森

稻山榉树林

樹齢100年を超える約260本のケヤキが生い茂る夏でも涼しい森林浴スポット。

约260棵树龄超过百年的榉树生长于此，枝叶繁茂，即使夏天也十分凉爽，是享受森林浴的好地方。

笛吹市最新情報

笛吹市最新信息

案内看板の翻訳版 ウェブサイト QR コード

Translated website of this information board

本導覽看板的翻譯版網站
本导游看板的翻译版网站
이 안내간판의 번역판 웹사이트

https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/machidukuri/sign

笛吹市携帯版 ウェブサイト QR コード

笛吹市公式 HP
Fuefukicity official HP

https://www.city.fuefuki.yamanashi.jp/

ふえふき観光ナビ携帯版 ウェブサイト QR コード

ふえふき観光ナビ公式 HP
Fuefuki tourist spot guide official HP

https://www.fuefuki-kanko.jp/

お問い合わせ先　咨询处

笛吹市役所 本館	笛吹市政府 主楼	055-262-4111
笛吹警察署	笛吹警察署	055-262-0110
笛吹市消防署	笛吹市消防署	055-261-0119
笛吹市観光物産連盟	笛吹市观光物产联盟	055-261-2829
八代町観光協会	八代町观光协会	055-265-2111
石和温泉旅館協働組合	石和温泉旅馆互助公会	055-262-3626
春日居温泉旅館組合	春日居温泉旅馆公会	055-263-7811